

# **Summary Translation of Selected Government of Japan Documents Released for Public Comment**

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public>

## **Compiled by the U.S. Commercial Service, U.S. Embassy, Tokyo**

**as of March 20, 2009**

**DISCLAIMER:** This document includes informal translations intended to provide a synopsis of current Japanese government documents open for public comment. This office assumes no responsibility for the accuracy of these translations, nor does it possess the resources to provide translations beyond what is offered herein. Should there be any questions regarding the accuracy of these translations or need for more detailed information, please refer to the original document in Japanese.

**NOTE:** Documents listed on the above website are published strictly in Japanese. Any comments made to the Government of Japan (GOJ) in response to these announcements should also be made in Japanese, as required by the GOJ.

**Ministry of Economy, Trade and Industry (METI)**: <http://www.meti.go.jp/feedback/index.html>

**NEW 620109023**: Public comment on the revision (draft) of the regulation concerning calculation of fees for general gas supply.

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109023&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 595109018**: Public comment on the 2009 import quota of Alaskan pollack, pollack, scallop, yellow tail, saury, dried sardine.

Comment Period: 03/14/09—04/12/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595109018&OBJCD=&GROUP=>

**620109022**: Public comment on the interpretation of the inspection guide for welding operators relative to nuclear power facilities based on the Electricity Enterprises law no. 52.

Comment Period: 03/12/09—04/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109022&OBJCD=&GROUP=>

**595109017**: Public comment on the partial revision (draft) concerning the importation of freight with special circumstances (salmon and trout with China as a place of origin or loading).

Comment Period: 03/12/09—04/12/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595109017&OBJCD=&GROUP=>

**595109016**: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Commodity Exchange Act.

Comment Period: 03/10/09—04/09/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595109016&OBJCD=&GROUP=>

**640109021**: Public comment on the partial revision (draft) of the internal regulations concerning the operation of the fuel inspection that is partially abbreviated based on enforcement regulations no. 75 of the Electricity Enterprises law.

Comment Period: 03/09/09—04/08/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109021&OBJCD=&GROUP=>

**640109004**: Public comment on the order (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Small and Medium-Sized Enterprise Cooperatives Act.

Comment Period: 03/07/09—04/05/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640109004&OBJCD=&GROUP=>

**595109020**: Public comment on the partial revision of the notification (draft) concerning the measures to be taken by retailers of equipment that consumes energy (concerning air conditioners, televisions and refrigerators).

Comment Period: 03/06/09—04/06/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109020&OBJCD=&GROUP=>

**595109014**: Public comment on the announcement of the interpretation (draft) of the inspection standard for specific products based on the safety inspection system for long term use products.

Comment Period: 03/01/09—03/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109019&OBJCD=&GROUP=>

**620109019**: Public comment on the partial revision of the interpretation as well as operation (internal regulations) concerning main engineer systems (concerning outsource of security management duties for electric equipments).

Comment Period: 02/27/09—03/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109019&OBJCD=&GROUP=>

**195080068**: Public comment on the ordinance (draft) partially revising the report concerning the amount of emission of greenhouse gases.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080068&OBJCD=&GROUP=>

**195080067**: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising the aggregation method of calculating the amount of emission of greenhouse gases.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080067&OBJCD=&GROUP=>

[620109018](#): Public comment on the guidance (revised draft) concerning appropriate electricity transactions (revision of the guidance listing problematic actions from the standpoint of the Antimonopoly law as well as the Electricity Enterprises law by incorporating proposals made by the Electricity Utility Subcommittee under the Advisory Committee on Energy and Natural Resources with the perspective of encouraging a competitive environment).

Comment Period: 02/24/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620109018&OBJCD=&GROUP=>

[195080065](#): Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations promoting measures against global warming (reviewing units accountable as producer of greenhouse gas emission from specific business places to business operators and franchise chains).

Comment Period: 02/24/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080065&OBJCD=&GROUP=>

**Ministry of Health, Labor, and Welfare (MHLW)**: <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100495>

**NEW 495080601**: Public comment on the partial revision (draft) of enforcement regulations of the Food Sanitation law as well as the specification standard for food and additives (notification no. 370 concerning 2-Methylbutyraldehyde).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080593&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 495080599**: Public comment on the partial revision prescribing substances that are not harmful to human health based on the Food Sanitation law no. 11-3 (designating taurine).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080599&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 495080598**: Public comment on the partial revision (draft) of specification standards for food and additives (notification no. 370 concerning the residual value of eprinomectin in veterinary pharmaceutical products).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080598&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 495080597**: Public comment on the partial revision (draft) of specification standards for food and additives (notification no. 370 concerning the residual value of etyproston in veterinary pharmaceutical products).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080597&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 495080596**: Public comment on the partial revision (draft) of specification standards for food and additives (notification no. 370 concerning the residual value of agricultural chemical 1-naphthaleneacetic acid in food).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080596&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 495080595**: Public comment on the partial revision (draft) of specification standards for food and additives (notification no. 370 concerning the residual value of agricultural chemical cadusafos in food).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080595&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 495080594**: Public comment on the partial revision (draft) of specification standards for food and additives (notification no. 370 concerning the residual value of agricultural chemical acetamiprid in food).

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080594&OBJCD=&GROUP=>

**495080587**: Public comment on the partial revision of the standard for ingredients of biological origin (approval of use of pharmaceutical products made with ingredients from U.S. and Canada such as injection solution made with cell culture, oral drug with cholic acid, vaccine made with microbial culture and topical products).

Comment Period: 03/13/09—04/11/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080587&OBJCD=&GROUP=>

**495080585**: Public comment on the revision of the ministerial ordinance (draft) relative to the enforcement of the partial revision of the Labor Standards law.

Comment Period: 03/09/09—04/07/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080585&OBJCD=&GROUP=>

**495080586**: Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Health Insurance law (concerning medical benefits based on no. 41-9).

Comment Period: 03/07/09—04/05/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080586&OBJCD=&GROUP=>

**495080574**: Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Health Insurance law (increase of lump-sum allowance for childbirth and nursing as an interim measure to cope with the declining birthrate).

Comment Period: 03/05/09—04/03/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080574&OBJCD=&GROUP=>

**495080498**: Public comment on the revision concerning measures accepting "candidates of specific elderly" in addition to "specific elderly" (accepting people as candidates of "specific elderly" who were determined as "independent" and not eligible to obtain certification of long-term care).

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080498&OBJCD=&GROUP=>

[495080488](#): Public comment on the evaluation index (draft) concerning fracture reduction assistive devices, joint surgery assistive devices, cell sheets for heart failure cell treatment and corneal epithelium.

Comment Period: 02/25/09—03/26/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080488&OBJCD=&GROUP=>

[495080495](#): Public comment on the fourth edition guideline (draft) concerning safety management of the medical information system (review interoperability and update specification standards concerning information and its storage).

Comment Period: 02/24/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080495&OBJCD=&GROUP=>

[495080470](#): Public comment on the report (draft) made by the study group concerning the social security card (provisional title).

Comment Period: 02/23/09—N/A

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080470&OBJCD=&GROUP=>

[495080494](#): Public comment on the government ordinance (draft) partially revising the designation ordinance concerning poisonous and deleterious substances.

Comment Period: 02/23/09—03/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080494&OBJCD=&GROUP=>

#### **Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MLIT)**: <http://www.mlit.go.jp/appli/pubcom/index.html>

**NEW 155090712**: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Building Standards law (transferring the section prescribing documents concerning chimneys in no. 1-3-1 (2) to no. 1-3-4 (1)) as well as the Architect law (revising the format of identification concerning on-site inspection based on the law no. 26-2).

Comment Period: 03/20/09—04/18/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090712&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 155090301**: Public comment on;

- 1) partial revision (draft) of the notification no. 1126 prescribing certifying procedures based on enforcement regulations concerning the Special Taxation Measures law;
- 2) abolishment of the notification no. 1240 designating corporations based on the Civil Code no. 34;
- 3) Abolishment of the instruction to public-interest corporations concerning review of administrative procedures.

Comment Period: 03/17/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090301&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 155090201**: Public comment on the revision of the suburban green zone preservation area of the Kinki region (addition of 250 hectares of preservation area between Osaka-fu and Wakayama prefecture)

Comment Period: 03/16/09—04/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090201&OBJCD=&GROUP=>

[155090602](#): Public comment on the extension of the period passage approval for special vehicles (one year extension to the existing period).

Comment Period: 03/13/09—04/13/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090602&OBJCD=&GROUP=>

[155091204](#): Public comment on the partial revision of the application and evaluation criteria for designation of training center for aviation-related personnel.

Comment Period: 03/12/09—04/10/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155091204&OBJCD=&GROUP=>

[155090903](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Road Trucking Vehicle law (approving the use of number slips for forwarding vehicles to and from car freighters).

Comment Period: 03/06/09—04/04/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090903&OBJCD=&GROUP=>

[155090708](#): Public comment on the partial revision (draft) concerning the prescription of structural methods for windows as well as smoke control systems that open towards the outside to be installed in the room attached to special emergency staircases (notification no. 1728 and no. 1833).

Comment Period: 03/05/09—04/03/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090708&OBJCD=&GROUP=>

[155091205](#): Public comment on the notification issued by the Airworthiness Division concerning reporting of Aircraft malfunctions.

Comment Period: 02/28/09—03/29/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155091205&OBJCD=&GROUP=>

[155091301](#): Public comment on the partial revision of the standard for administrative disposition concerning cargo distributors (strengthening penalties against repetitive violation of malicious operations).

Comment Period: 02/27/09—03/29/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155091301&OBJCD=&GROUP=>

[155090902](#): Public comment on the measurement method (draft) of gas emission and fuel consumption concerning plug-in hybrid automobiles.

Comment Period: 02/27/09—03/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090902&OBJCD=&GROUP=>

[155090601](#): Public comment on the government ordinance relative to the partial revision of the special measures law concerning road maintenance and improvement (concerning the nation's special financial measures).

Comment Period: 02/27/09—03/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090601&OBJCD=&GROUP=>

[155090709](#): Public comment on the partial revision of enforcement regulations no. 14-2-5 prescribing the standard concerning housing security for elderly (revision of the standard for housing structures concerning rental housing for elderly).

Comment Period: 02/25/09—03/26/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090709&OBJCD=&GROUP=>

[155091005](#): Public comment on the partial revision of the notification (draft) prescribing welding methods and welding materials for vessel body and drainage facilities.

Comment Period: 02/24/09—03/26/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155091005&OBJCD=&GROUP=>

[155090707](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the promotion of home quality assurance (prescribing the application procedure concerning the designation of Center for Housing Renovation and Dispute Settlement Support).

Comment Period: 02/24/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155090707&OBJCD=&GROUP=>

#### **Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC): <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100145>**

[145207468](#): Public comment on the operational guidance (draft) concerning a MIC certification examination for advisors of telecommunication service users.

Comment Period: 03/04/09—04/03/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207468&OBJCD=&GROUP=>

[145207463](#): Public comment on the partial revision prescribing detailed regulations concerning telecommunication numbers (concerning the integration of area codes for Kure city, Hiroshima and Kagoshima city, Kagoshima).

Comment Period: 02/27/09—03/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207463&OBJCD=&GROUP=>

[145207465](#): Public comment on the partial revision (draft) of the ministerial ordinance concerning finance and accounting of the Japan Finance Organization for Municipal Enterprises (to newly create annotation sections concerning financial products and securities due to the revision of the regulation for wording and format of financial statements).

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207465&OBJCD=&GROUP=>

[145207464](#): Public comment on the partial revision (draft) of the ministerial ordinance concerning finance and accounting of Japan Finance Organization for Municipal Enterprises (to newly create annotation sections concerning financial products and securities due to the revision of the regulation for wording and format of financial statements).

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207464&OBJCD=&GROUP=>

[145207462](#): Public comment on the official directives (draft) partially revising the evaluation standard relative to the Radio law (addition of 64QAM156M method for relay use).

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207462&OBJCD=&GROUP=>

[145207460](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Telecommunications Services law (review of the explanatory matter concerning conditions of services).

Comment Period: 02/25/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207460&OBJCD=&GROUP=>

#### **Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF): <http://www.maff.go.jp/j/public/index.html>**

**NEW** [550001025](#): Public comment on the revision (draft) of the approval application concerning use of first-class genetically modified organisms (concerning live vaccine for chickens).

Comment Period: 03/19/09—04/20/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001025&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [550001023](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising the regulation concerning use of veterinary pharmaceutical products (revision of the concentration level of injection solution containing Ampicillin).

Comment Period: 03/17/09—04/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001023&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [550001022](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising the regulation concerning use of veterinary pharmaceutical products (revision of the prohibition period of veterinary injection solutions containing flunixin).

Comment Period: 03/17/09—04/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001022&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [550001021](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising the regulation concerning use of veterinary pharmaceutical products (revision of the prohibition period of veterinary pharmaceutical products containing enrofloxacin).

Comment Period: 03/17/09—04/15/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001021&OBJCD=&GROUP=>

550001016: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Agricultural Improvement Promotion Act.

Comment Period: 03/11/09—04/09/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001016&OBJCD=&GROUP=>

550001014: Public comment on the interim report (draft) concerning the “international framework to comply with a new situation for food consumption”.

Comment Period: 03/02/09—03/31/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001014&OBJCD=&GROUP=>

550001010: Public comment on the partial revision (draft) of the technical standard for certifying manufacturers of refined lard.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001010&OBJCD=&GROUP=>

550001009: Public comment on the partial revision (draft) of the technical standard for certifying manufacturers of tomato based processed foods.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001009&OBJCD=&GROUP=>

550001008: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning registration for varieties of seed and seedling (revision of the registration format to ensure consistency with international standardization).

Comment Period: 02/23/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001008&OBJCD=&GROUP=>

#### **Ministry of the Environment:** <http://www.env.go.jp/>

**NEW 195080071**: Public comment on the revision (draft) of the approval application concerning use of first-class genetically modified organisms (concerning live vaccine for chickens).

Comment Period: 03/19/09—04/20/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080071&OBJCD=&GROUP=>

195080070: Public comment on the daily-life CO<sub>2</sub> information service tool (draft).

Comment Period: 03/10/09—03/30/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080070&OBJCD=&GROUP=>

195080066: Public comment on the notification (draft) partially revising designated substances based on the decision made by the Maritime Environment protection Committee (MEPC) under the International maritime Organization (IMO) (concerning toxic liquid substances).

Comment Period: 02/24/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080066&OBJCD=&GROUP=>

195080063: Public comment on the partial revision of the ministerial ordinance (draft) concerning designated survey organizations and specially-designated public corporations based on the Soil Contamination Measures law (revising the “corporation established based on the Civil law no.34” to “general incorporated association”).

Comment Period: 02/23/09—03/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080063&OBJCD=&GROUP=>

195080062: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the disposal and cleaning of waste materials (prescribing the designation procedure of waste disposal centers).

Comment Period: 02/23/09—03/24/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080062&OBJCD=&GROUP=>

#### **Cabinet Office:** <http://www.cao.go.jp/comment.html>

**NEW 095090410**: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical spirotetramat.

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090410&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 095090400**: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical isolinial.

Comment Period: 03/19/09—04/17/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090400&OBJCD=&GROUP=>

095090390: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical pymetrozine.

Comment Period: 03/12/09—04/10/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090390&OBJCD=&GROUP=>

095090380: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical Iprobenfos.

Comment Period: 03/12/09—04/10/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090380&OBJCD=&GROUP=>

095090370: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the beef, pork and other foods produced with clone technology from somatic cells.

Comment Period: 03/12/09—04/10/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090370&OBJCD=&GROUP=>

095090350: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical prosulfocarb.

Comment Period: 03/05/09—04/03/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090350&OBJCD=&GROUP=>

095090340: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical cyflufenamid.

Comment Period: 03/05/09—04/03/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090340&OBJCD=&GROUP=>

060090302: Public comment on the review of the “2008 Intellectual Property Promotion Plan” (strengthening the nation’s international competitiveness in state-of-the-art technology area and developing its presence in international markets).

Comment Period: 03/02/09—03/25/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=060090302&OBJCD=&GROUP=>

095090330: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the live vaccine for avian infectious-bronchitis.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090330&OBJCD=&GROUP=>

095090320: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the veterinary medication (injection solution for cows) with clenbuterol hydrochloride as active ingredient.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090320&OBJCD=&GROUP=>

095090310: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the veterinary medication (for horses) with clenbuterol hydrochloride as active ingredient.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090310&OBJCD=&GROUP=>

095090300: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical clenbuterol.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090300&OBJCD=&GROUP=>

095090290: Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical azimsulfuron.

Comment Period: 02/26/09—03/27/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095090290&OBJCD=&GROUP=>

#### **Ministry of Justice:** <http://www.moj.go.jp/>

300130031: Public comment on the ministerial ordinance partially revising enforcement regulations concerning the Emigration and Immigration Management and Refugee Recognition law.

Comment Period: 03/05/09—04/04/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=300130031&OBJCD=&GROUP=>

#### **Financial Services Agency:** <http://www.fsa.go.jp/public/index.html>

225008055: Public comment on Japan’s handling of the international accounting standard (interim report draft) (concerning conversion of accounting standard and adaptation of IFRS).

Comment Period: 02/04/09—04/06/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=225008055&OBJCD=&GROUP=>

#### **Fishery Agency:** <http://www.jfa.maff.go.jp/pbcom/index.htm>

550001020: Public comment on the pre-application to the import quota for specialty goods in case of importing specialty fisheries products.

Comment Period: 03/12/09—04/12/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001020&OBJCD=&GROUP=>

550001018: Public comment on the partial revision of the overall directive guidance concerning the credit operation.

Comment Period: 03/11/09—04/09/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001018&OBJCD=&GROUP=>

550001017: Public comment on the partial revision of the points of concern (administrative guideline) concerning the Fisheries Cooperative Association.

Comment Period: 03/11/09—04/09/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001017&OBJCD=&GROUP=>

[550001015](#): Public comment on the prescription of the standard for allotment of the annual catch limit for Atlantic Tuna based on the ministerial ordinance no. 57-2 concerning the approval and regulation of the designated fishery.

Comment Period: 03/02/09—03/31/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001015&OBJCD=&GROUP=>

[550001014](#): Public comment on the notification (draft) concerning the deep-sea trawl fishery based on the Fishery law no. 58-1.

Comment Period: 02/28/09—03/29/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001012&OBJCD=&GROUP=>

[550001013](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Fishery Cooperative Union law (concerning the review of accounting standard, misuse of mutual-aid contracts for juveniles, etc.).

Comment Period: 02/27/09—03/28/09

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550001013&OBJCD=&GROUP=>